

राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रवेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

ज्ञिमला, शनिवार, 24 मई, 2003/3 ज्येव्ठ, 1925

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

ग्रधिसूचना

शिमला-171002, 24 मई, 2003

संख्या एल 0 एल 0 ग्रार 0-डी 0(6)-5/2003-लेज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधात के ग्रानुच्छेद 213 के खण्ड (1) के ग्रधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 24-5-2003 को प्रख्यापित हिमाचल प्रदेश नगर निगम (संशोधन) ग्रध्यादेश, 2003 (2003 का ग्रध्यादेश संख्यांक 3) को संविधान

के ग्रनुच्छेद 348(3) के ग्रधीन उसके श्रंग्रेजी प्राधिका पाठ सिह्त हिमाचल प्रदेश राजपत्र (श्रसाधारण) में प्रकाशित करते हैं।

भादेण द्वारा,

हस्ताक्षरित/-सचिव (विधि) ।

धारा 4 का

संगोधन ।

😗 🔞 2003 का हिमाचल प्रदेश ग्रध्यादेश संख्या 3.

हिमाचल प्रदेश नगर निगम (संशोधन) अध्यादेश, 2003

भारत गणराज्य के चौवनधें वर्ष में हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल द्वारा प्र**ख्**यापित ।

हिमाचल प्रदेश नगर निगम ग्रिधिनियम, 1994 (1994 का 12) का ग्रीर संशोधन करने के लिए ग्रथ्यादेश।

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सत्र में नहीं है श्रीर हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल का समाधान हो गया है कि ऐसी परिस्थितियां विद्यमान हैं, जिनके कारण तुरन्त कार्रवाई करना श्रावण्यक हो गया है;

श्रतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के श्रनुच्छेद 213 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित अध्यादेश प्रख्यापित करते हैं:--

। ६स ग्रध्यादेण का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेण नगर निगम (संकोधन) संक्षिप्तनाम। ग्रध्यादेण, २००३ है।

(1994 का 2. हिमाचल प्रदेश न 12).

2. हिमाचल प्रदेश नगर निगम भ्रधिनियम, 1994 की धारा 4 में :---

(i) उप-धारा (3) में,---

(क) "श्रीर राज्य सरकार, श्रिधसूचना द्वारा नगर पालिका प्रशासन में विशेष भान या श्रनुभव रखने वाले व्यक्तियों को भी, जो तीन से श्रिधिक नहीं होंगे, पार्षद के रूप में नाम निर्देशित कर सकेगी:" शब्दों श्रीर चिन्हों के स्थान पर "।" चिन्ह रखा जाएगा: श्रीर

(ख) विद्यमान परन्तुक का लोप किया जाएगा।

(ii) उप-धारा (3) के पश्चात् निम्नलिखित उप-धाराएं ग्रन्तः स्थापित की जाएंगी, ग्रथित्:—

"(3 क) राज्य सरकार, श्रिधसूचना द्वारा, नगर पालिका प्रशासन में विशेष ज्ञान या श्रनुभव रखने वाले व्यक्तियों को, जो तीन से श्रिधक नहीं होंगे, पार्षदों के रूप में नाम निर्देशित कर सकेगी:

परन्तु यह कि वह व्यक्ति जिसने निगम के पार्षद का चुनाव लड़ा ग्रौर हारा है, वह पार्षद के रूप में नाम निर्देशन के लिए पात्र नहीं होगा:

परन्तु यह ग्रीर भी कि हिमाचल प्रदेश नगर निगम (संशोधन) ग्रध्यादेश, 2003 के प्रारम्भ से पूर्व या पश्चात् इस उप-धारा के ग्रधीन नाम निर्देशित कोई पार्षद राज्य सरकार के प्रसादपर्यन्त पद धारित करेगा. परन्तु इस ग्रधिनियम की धारा-5 की उप-धारा (1) में यथा उपवन्धित निगम की स्रविध से परे नहीं।

(3 ख) उप-धारा (3 क) में निर्दिष्ट नाम निर्देशित पार्षदों तथा म्रायुक्त को निगम की सभी बैठकों में उपस्थित होने तथा विचार विमर्श में भाग लेने का अधिकार होगा परन्तु उन्हें मत देने का ग्रधिकार नहीं होगा।"

> विष्णु सदाणिव कोकजे, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश।

सचिव (विधि), हिमाचल प्रदेश सरकार।

शिमला:

तारीख 24 मई, 2003.

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

H. P. Ordinance No. 3 of 2003.

THE HIMACHAL PRADESH MUNICIPAL CORPORATION (AMENDMENT) ORDINANCE, 2003

Promulgated by the Governor of Himachal Pradesh in the Fifty-fourth Year of the Republic of India.

AN

ORDINANCE

further to amend the Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1994 (Act No. 12 of 1994).

Whereas the Legislative Assembly of Himachal Pradesh is not in session and the Governor is satisfied that circumstances exists which render it necessary for him to take immediate action;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (1) of article 213 of the Constitution of India, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to promulgate the following Ordinance:—

- 1. This Ordinance may be called the Himachal Pradesh Municipal Corporation (Amendment) Ordinance, 2003.
- 2. In section 4 of the Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1994 (Act No. 12 of 1994),—
 - (i) in sub-section (3),—

the state

- (a) for the words and signs "and the State Government may, by notification, also nominate as councillors, not more than three persons having special knowledge or experience of Municipal Administration:", the sign (.) shall be substituted; and
- (b) the existing proviso shall be deleted;
- (ii) after sub-section (3), the following sub-sections shall be inserted, namely;—
 - "(3A) The State Government may, by notification, nominate as Councillors not more than three persons having special knowledge or experience of municipal administration:

Provided that the person who contested and lost the election of any Corporation shall not be eligible for nomination as a Councillors:

Provided further that a Councillors nominated under this sub-section

Short title.

Amendment of section 4.

whether before or after the commencement of the Himachal Pradesh Municipal Corporation (Amendment) Ordinance, 2003 shall hold office during the pleasure of the State Government, but not beyond the term of Corporation as provided for in sub-section(1) of section 5 of this Act

(3B) The nominated Councillors referred to in sub-section(3A) and the Commissioner shall have right to attend all the meetings of the Corporation and to take part in the discussion therein but shall not have any right to vote."